



QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 4 ta' Mejju, 2022.

Numru 15

Rikors numru 441/09/1 TA

Kevin Ellul

v.

Direttur Ĝeneralni (Dwana)

1. L-intimat ('appellant') appella minn sentenza tal-Qorti Ċivili, Prim' Awla fl-24 ta' Settembru 2019 li biha ġie ordnat jagħti lura lir-rikorrent ('appellat') il-vettura Toyota Hilux VIN: PN133JV2508000949.

2. Dawn il-proċeduri bdew b'rikors li ppreżenta r-rikorrent fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Mejju 2009 fejn ippremetta u talab is-segwenti:

- “1. Illi fil-bidu tas-sena 2006 l-esponent importa f’Malta vettura tal-ġħamla Toyota Hilux VIN: PN133JV2508000949.
2. Illi sussegwentement kien hemm opposizzjoni kemm mill-Awtorita Dwar it-Trasport kif ukoll mill-intimat sabiex l-istess vettura tiġi rregistra u tigi llicenzjata fuq isem l-esponent stante illi kienet għaddejja xi investiġazzjoni mill-Pulizija Ezekuttiva dwar il-provenjenza tal-istess vettura.
3. Illi bejn il-bidu tas-sena 2006 sat-18 ta’ Frar 2009 l-imsemmija vettura baqgħet fil-pussess tar-rikorrenti pero mingħajr numru ta’ regiżazzjoni u mingħajr liċenzja u allura mingħajr il-possibilita tar-rikorrent li jagħmel użu minnha.
4. Illi fit-18 ta’ Frar 2009 din il-vettura ġiet elevata mingħand ir-rikorrent u għaddiet fil-pussess tal-Kontrollur tad-Dwana u baqgħet fil-pussess tiegħu sal-lum.
5. Illi r-rikorrent ittanta jitkellem mal-Kontrollur tad-Dwana jew rappreżentant tiegħu sabiex din il-vettura tiġi rilaxxjata lill-esponent, madanakollu fit-3 ta’ April 2009 il-Kontrollur tad-Dwana qabad u arbitrarjament, illegalment abbużivament, in mala fede u b’mod mhux raġjonevoli ħareġ nota ta’ qbid numru 44/2009 hawn annessa u mmarkata bħala dokument A dwar din il-vettura ai termini tal-artikoli 60(b) tal-Kapitolu 37 tal-Ligijiet ta’ Malta.
6. Illi din in-nota ta’ qbid inħarġet illegalment, ingustament, b’mod abbużiv, in malafede, arbitrarju, b’mod mhux raġjonevoli u mingħajr ġustifikazzjoni legali fil-konfront tar-rikorrenti u għalhekk għandha tiġi rrevokata stante li fil-każ odjern ma kien hemm l-ebda ksur tal-artikolu 60(b) tal-kapitolo 37 tal-Ligijiet ta’ Malta u inoltre dan l-artikolu tal-liġi citat fin-nota ta’ qbid relativa ma japplikax għall-każ odjern.
7. Illi l-intimat minkejja li ġie debitament interpellat permezz ta’ ittra uffiċjali mmarkata Dok B sabiex jirri l-axxha l-imsemmija vettura huwa baqa’ inadempjenti.
8. Illi għal kull bon fini qed jiġi kkonfermat illi l-valur tal-vettura in kwistjoni jaċċedi l-Euro 11646.87.

Għaldaqstant ir-rikorrent jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbi Qorti jogħiġibha:

1. Tiddikjara u tiddeċċiedi illi n-nota ta’ qbid numru 44/2009 inħarġet illegalment, ingustament, in mala fede, b’mod mhux raġjonevoli, b’mod arbitrarju, u mingħajr ġustifikazzjoni legali effettiva fil-konfront tar-rikorrenti u bi ksur tal-artikoli 72 tal-Kap 37 u għandha tiġi rrevokata stante illi ma kien hemm ebda ksur tal-artikolu 60(b) tal-Kapitolu 37 tal-Ligijiet ta’ Malta fil-każ odjern.

2. Tordna *lill-intimat* sabiex jirrilaxxja b'effett immedjat il-vettura tal-marka Toyota Hilux VIN: PN 133JV2508000949 a favur tar-rikorrenti.
3. Tiddikjara *lill-intimat* responsab bli għad-danni kollha sofferti minnu bħala konsegwenza tal-ħruġ tan-nota ta' Qbid 44/2009 fuq imsemmija u tal-azzjonijiet tiegħu sussegwentement għal tali ħruġ.
4. Tillikwida d-danni kollha hekk sofferti mir-rikorrenti okkorrendo bl-opera tal-periti nominandi.
5. Tikkundanna *lill-intimat* li jħallas lir-rikorrenti kwalsiasi ammont li jiġi hekk likwidat.

Bl-ispejjes u nterassi legali kontra I-intimat li jibqa' minn issa ingħunt in-subizzjoni.”

3. L-intimat wieġeb:

- “1. Illi preliminarjament jingħad li hemm tliet kawżi relatati ma' din I-istess importazzjoni ta' tliet vetturi Toyota Hilux, u čioe dik odjerna, kif ukoll Rik 439/09JRM John Ellul vs Kontrollur tad-Dwana, u Rik 440/09GCD Lawrence Ellul vs Kontrollur tad-Dwana. Peress li dawn it-tliet kawzi jirriżultaw mill-istess importazzjoni, u fihom se jitressqu I-istess provi u I-istess punti legali, ikun opportun li t-tliet kawzi jimxu flimkien u jkunu deċiżi mill-Qorti preseduta mill-istess Onorabbli Imħallef. Għalhekk I-esponent se jippreżenta talba biex iż-żewġ kawzi I-oħra jinstemgħu u jkunu deċiżi flimkien ma' Rik 439/09JRM John Ellul vs Kontrollur tad-Dwana.
2. Illi fil-mertu n-nota ta' qbid numru 44/09 inħarġet mill-esponent skont il-liġi u dan peress li rrizulta mill-investigazzjonijiet li għamlu I-esponent u I-Kummissarju tal-Pulizija li I-vettura Toyota Hilux VIN: PN133JV2508000949 hija vettura misruqa fil-Malasja. Għalhekk bħala tali, hija oġġett ipprojbit fis-sens tal-artiklu 60(b) tal-Kap 37 u ma tistax tidħol f'Malta.
3. Illi I-esponent huwa I-awtorita' kompetenti li jikkontrolla d-dħul tal-merkanzija f'Malta u bħala tali għandu I-obbligu li jenforza kemm il-liġijiet doganali kif ukoll li ġiġi oħra li jistgħu jinkisru permezz ta' importazzjoni t'oġġetti. Ċertament id-dħul f'Malta ta' oġġett misruq imur kontra I-ittra u I-ispirtu ta' diversi liġijiet u għalhekk din il-vettura ma tistax titħallu tidħol f'Malta u tkun reġistrata daqs li kieku I-provenjenza tagħha hija waħda regolari.
4. Illi mill-2006 lil hawn, il-vettura in kwistjoni kienet fil-pussess tar-rikorrent imma ssiġillata mill-esponent. Bejn dakħinhar u llum, saret investigazzjoni mill-esponent u mill-Kummissarju tal-Pulizija fejn irrizulta li din il-vettura kienet misruqa, liema investigazzjoni involviet

kuntatti mal-Interpol ta' diversi pajjiži. Saru wkoll diversi laqgħat bejn il-partijiet u bejn l-avukati rispettivi tagħhom.

5. *Illi l-proċedura odjerna hija proċedura in rem u għalhekk li hu relevanti biss għall-fini ta' din il-kawża huwa l-oġġett innifsu. Għalhekk, anke jekk għall-grazzja tal-argument jirriżulta li l-vettura in kwistjoni kienet misruqa qabel ġiet f'idejn ir-rikorrent, xorta waħda din il-vettura ma tistax tkun f'Malta għaliex tibqa' oġġett ipprojbit.*

6. *Illi rigward it-talbiet tar-rikorrent, l-esponent jissottometti li ladarba din hija kawża biex tempunja qbid t'oġġett mill-esponent ai termini tal-artiklu 72 et seq tal-Kap 37, l-unika talba li tista' ssir hija għar-rilaxx tal-oġġett, u dan ai termini tal-artiklu 73(2) tal-istess Ordinanza.*

7. *Illi rigward it-talbiet għal-litwidazzjoni u ħlas ta' danni, l-esponent jissottometti li dawn ma setgħux isiru f'din il-proċedura. Mingħajr preġjudizzju għal dan, jgħid ukoll li f'kull każ, kwalunkwe talba għal danni kontra għemil amministrattiv, inkluż din, trid tkun deċiżha fid-dawl tal-artiklu 469A tal-Kap 12, u čioe li l-ewwel trid tkun ippruvata mala fede biex l-amministrazzjoni twieġeb għad-danni. L-esponent isostni li f'dan il-każ in-nota ta' qbid inħarget skond il-liġi u ma kien hemm l-ebda abbuż jew mala fede jew deċiżjoni arbitrarja involuta.*

Salv eċċeżżjonijiet oħra jekk ikun il-każ.

Għaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett li din l-Onorab bli Qorti jogħġogħha tičhad it-talbiet tar-rikorrent bl-ispejjeż kontrih.”

4. Permezz ta' sentenza tal-24 ta' Settembru 2019, l-ewwel Qorti ddeċidiet:

“Tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ewwel talba rikorrenti u konsegwentement tillibera lil-intimat mill-osservanza tal-ġudizzju rigward l-istess.

Tilqa' t-tieni talba rikorrenti u tordna lill-intimat sabiex jirrilaxxja b'effett immedjat il-vettura tal-marka Toyota Hilux VIN: PN133JV2508000949 a' favur tar-rikorrenti.

Tilqa' s-seba' eċċeżżjoni tal-intimat u tastjeni għalhekk milli tieħu konjizzjoni tat-tielet, ir-raba' u ħames talbiet rikorrenti u tillibera lill-intimat mill-osservanza tal-ġudizzju fir-rigward tal-istess.

Fiċ-ċirkostanzi tal-każ, spejjeż tal-kawża, inkluż tal-ittra uffiċċjali tal-14 t'April 2009, għandhom ikunu sopportati mill-intimat.”

5. L-ewwel Qorti għamlet dawn il-konsiderazzjonijiet:

“...”

4. Il-vettura akkwistata mir-rikorrent waslet Malta lejn I-aħħar tas-sena 2005 u l-bidu tas-sena 2006. Hija ngħatat it-timbru tar-rilaxx mill-Awtoritá Dwar it-Trasport (ADT) fis-16 ta' Jannar 2006 (ara Dok A a' fol 21). Skont l-uffiċjal tal-ADT Brian Farrugia, ir-rilaxx tal-vetturi nħareg “għax mid-dokumenti li kienu provdew is-sinjuri jirriżulta li kollox sewwa” (ara fol 66). Jirriżulta mix-xhieda tal-uffiċjal imsemmi, kif konfermata minn dik tal-ispettur Stephen Mallia, li dawn id-dokumenti ġew spezzjonati u ttimbrati mill-Pulizija fid-9 ta' Jannar 2006 (ara xhieda Brian Farrugia a' fol 66 u xhieda Spettur Stephen Mallia a' fol 77).

5. Brian Farrugia żied jgħid li t-tlett vetturi ġew rilaxxjati fuq is-saħħha ta' garanzija bankarja fl-ammont kumplessiv ta' LM12,000 (ara fol 67). Skont l-istess uffiċjal, iċ-ċekkijiet relattivi li ġew depożitati għal kull waħda mit-tlett vetturi huwa ta' LM3,600 (ara fol 68). Jirriżulta minn din ix-xhieda li permezz ta' dokument datat ħdax il-xahar wara preċiżżament fid-9 ta' Novembru 2006, il-Pulizija iddikjarat “...li m'hemmx foul play, il-pulizija qed jgħidulna li waqt I-inspection li għamlu fuq dawn it-tlett vetturi ma sabu l-ebda tempering ...”

6. Għalkemm il-vettura ġiet rilaxxjata u għaddiet fil-pussess tar-rikorrent, huwa ma setgħax jaġħmel užu minnha peress li l-Awtoritá dwar it-Transport u l-intimat naqsu milli jirregistrawha u jilliċenzjawha (ara premessa numru 2 u 3 a' fol 1). Ir-raġuni li ingħatat kienet li kienu għaddejjin investigazzjonijiet mill-Pulizija fuq suspect li dawn it-tlett vetturi kienu misruqa peress li kienu kważi godda u kellhom low mileage (ara affidavit Kevin Ellul a' fol 19 paragrafu 2 u xhieda Spettur Stephen Mallia a' fol 78).

7. Din is-sitwazzjoni baqqi tħalli tipperdura għal tlett snin sakemm fit-18 ta' Frar 2009 l-uffiċjali tal-Fraud Squad tad-Dwana elevaw il-vettura mill-garage tar-rikorrent fi 22, Triq il-Harrigiet, Mqabba (ara vehicle withdrawal form a' fol 27, ara wkoll affidavit Kevin Ellul a' fol 20). Xahrejn wara, preċiżżament fit-3 ta' April 2009, l-intimat ħareg in-nota ta' qbid in kwistjoni bin-numru 44/2009 (a' fol 4). F'din in-nota ġie dikjarat fil-parti intestata bhala “Tagħrif qasir għaliex sar il-Qbid” li l-Vettura ġiet impurtata jew imdaħħla “Bi ksur ta' l-artikolu 60(b) ta' l-Ordinanza tad-Dwana Kap. 37, tal-Liġijiet ta' Malta.”

...

11. ... I-Qorti ser tkun qed tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ewwel talba tar-rikorrent. Dan peress li f'din il-proċedura stabbilita fl-artikoli preċiżati, I-Qorti li trid tara huwa jekk il-persuna li tkun qed tiproponi din l-azzjoni huwiex intitolat li jieħu lura l-ħwejjieg hekk konfiskati.

...

13. Mill-atti joħroġ čar, li r-rikorrent mexa perfettament in linea mal-liġijiet doganali applikabbi billi pproduċa d-dokumenti mitluba minnu u ħallas il-garanzija mitluba kif ukoll id-dazju u I-VAT (ara xhieda Brian Farrugia a' fol 66 u 67 u kontro-eżami ta' Frank Tartaglia a' fol 102 u 103).

14. Jirriżulta mill-affidavit ta' Frank Tartaglia (a' fol 92 fl-atti tal-proċess 439/09) li l-unika nuqqas tal-attur huwa li ma ppreżentax xi dokumentazzjoni ulterjuri li l-intimat talbu jiproduċi sabiex jissostanzja l-valur kif xtara. Mill-kontro-eżami ta' Frank Tartaglia (a fol 105 u 106) li din it-talba ma saritx b'mod formali iżda biss verbalment lil wieħed mis-sidien tat-tlett vetturi. Is-Sur Tartaglia ma setax jidentifika b'ċertezza dan il-wieħed min kien ...

15. Apparti minn hekk dokumentazzjoni ulterjuri m'għandha x'taqsam xejn mal-investigazzjonijiet fuq il-vettura tal-attur li kien qed isiru mill-Pulizija ...

...

17. Madanakollu, fis-sentenza Priscilla Cassar pro et -vs- II-Kontrollur tad-Dwana supra, il-Qorti tal-Appell rriteniet li fl-eżaminazzjoni ta' jekk effettivament kienx hemm ksur tad-disposizzjoni invokata mill-intimat biex jiġiustifika l-qbid, f'dan il-każ l-artikolu 60(b) tal-Kap. 37, il-Qorti għandha essenzjalment tikkonsidra l-komportament tal-allegat vjolatur

...

18. Din il-Qorti taqbel perfettament ... Li l-komportament tal-allegat vjolatur għandu jiġi kkunsidrat fid-determinazzjoni ta' jekk hemmx ksur fil-liġi doganali invokata mill-intimat, huwa mhux biss rifless fl-artikolu 61 tal-Kap 37 msemmi fis-sentenza appena citata iżda wkoll fl-artikolu 62 tal-istess Kap.

19. Is-sub-inċiż (a) ta' dan l-artikolu 62 fil-fatt jissoġġetta lil min jimporta jew idaħħal f'Malta oġġetti pprojbiti għal piena ta' multa jew għall-multa u priġunerija flimkien. Allura jekk skont l-intimat, ir-rikorrent importa oġġett ipprojbit bi ksur tal-artikolu 60(1)(b) tal-Kap 37, dan huwa ħati ta' kontravenzjoni tal-Ordinanza tad-Dwana taħt l-artikolu 62(a) u għalhekk għandu neċċesarjament jiġi assoġġettat għal piena stabbilita fl-imsemmi artikolu 62. Ir-rikorrent iżda, ma ġiex hekk assoġġettat. Ma rrisultax li kien jipposjedi l-element intenzjonali li jikser il-liġi. Anzi jirrisulta li mexa mal-liġijiet doganali. Dan iwassal għal konklużjoni li sabiex vettura misruqa titqies oġġett ipprojbit li għandu jiġi konfiskat fit-termini tal-artikolu 60(1)(b), l-aġir tal-allegat vjolatur, f'dan il-każ l-attur, irid ikun wieħed in kontravenzjoni tal-ordinanza.

20. *Jirriżulta mill-fatti fuq imsemmija li l-attur ma kiser l-ebda dispożizzjoni doganali tant li, kif joħroġ mix-xhieda ta' Brian Farrugia, permezz ta' ittra datata 9 ta' Novembru 2006, il-Pulizija ddikjarat "... li m'hemmx foul play, il-pulizija qed jgħidulna li waqt l-inspection li għamlu fuq dawn it-tlett vetturi ma sabu l-ebda tempering ... qiegħdin jgħidu illi huma waqt li kellhom meeting mad-direttorat u li ġew importati dawn it-tlett vetturi ma sabu l-ebda tempering fihom minn naħha tagħhom u ma hemm l-ebda criminal liability li tista' tieħu l-pulizija fil-konfront tagħhom" (fol 70)*

22. *Hija l-fehma ta' din il-Qorti għalhekk li ladarba r-rikorrent ma kiser l-ebda dispożizzjoni doganali, l-Kontrollur ma setax jaqbad il-vettura u jqiegħda taħt il-kustodja tiegħi fuq semplicej senjalazzjoni mill-interpol ta' Kuala Lumpur li din ġiet misruqa mill-Malasja (ara fol 74). L-Ordinanza tad-Dwana imkien ma tagħti l-fakultá lill-intimat li jirrikorri għal dak it-tip ta' rimedju meta ir-rikorrent qua importatur ma jkun kiser l-ebda dispożizzjoni doganali. L-Ispettur stess jirrikonoxxi dan meta fix-xhieda tiegħi jispjega x'għamel wara s-senjalazzjoni mill-Interpol Malajsjana li din il-vettura kienet insterqet minn hemm ...*

23. *Il-Qorti żżid tgħid li l-Ordinanza tad-Dwana mhux talli ma tagħti l-ebda fakultá lill-Kontrollur li jaqbad il-vettura iż-żda talli tipprekludih milli jagħmel dan fi stadju fejn, bħal dan il-każ, l-importazzjoni kienet ġiet milqugħha bir-rilaxx tal-vettura f'idnej l-attur. Tabiħhaqq, ladarba il-vettura kienet ġiet rilaxxjata, l-vettura ma setgħetx tiġi pprivata mir-regiżtrazzjoni u l-licenzjar. Wisq iż-żed ma seta l-Kontrollur jaqbad il-vettura mingħajr mandat taħt il-firma tal-Avukat Generali jew tal-maġistrat hekk kif impost fl-artikolu 71 tal-Kap. 37. Bil-fatt li l-Kontrollur aġixxa mingħajr l-awtorizzazzjoni rikuesta fl-artikolu msemmi, l-qbid minnu tal-vettura mhux biss ma huwiex ġustifikat iż-żda huwa wkoll wieħed illegali.*

26. ... sa fejn jirrigwarda t-talba għad-danni, fid-dawl ta' dak li jipprovd artiklu 74(3) tal-istess liġi, din ma tistax issir f'dawn il-proċeduri salv għal kull rimedju ieħor li l-individwu jista' jkollu skont il-liġi jekk ikun il-każ.

27. *Għal dawn l-istess raġunijiet hekk senjalati fis-sentenza čitata il-Qorti sejra tqis l-aħħar eċċeżżjoni tal-intimat bħala waħda mistħoqqa u sejra tilqagħha.”*

6. Fl-14 ta' Ottubru 2019 l-intimat appella mis-sentenza. Ir-rikorrent wieġeb fis-6 ta' Novembru 2019 u ta r-raġunijiet għalfejn din il-Qorti għandha tiċħad l-appell.

Konsiderazzjonijiet.

7. Mill-atti jirriżulta illi:

7.1. F'Dicembru tal-2005, l-appellat, missieru Lawrence Ellul u zijuuh

John Ellul ilkoll xraw vettura tal-marka *Toyota Hilux (Pickup)* bħala
second hand mingħand il-kumpanija G. K. Motors ġewwa Dubai;¹

7.2. Il-vettura li mporta l-appellat għandha *chassis number*
PN133JV2508000949 u waslet Malta fl-1 ta' Jannar tal-2006;

7.3. Fl-10 ta' Jannar 2006 uffiċjali tad-Dwana u Pulizija spezzjonaw
il-vettura.² Dakinhar raw li x-chassis u n-numru tal-magna kif imniżżla
fid-dokumenti jaqblu man-numri li kien hemm fuq il-vettura³;

7.4. Fis-16 ta' Jannar 2006 l-Awtorita` għat-Trasport f'Malta
awtorizzat ir-rilaxx tal-istess vettura⁴ abbaži ta': (i) dokumentazzjoni
pprovduta mill-appellat, li kienet ġiet ukoll ittimbrata mill-Pulizija
Maltija⁵; u (ii) garanzija bankarja maħruġa fit-13 ta' Jannar 2006⁶;

¹ Fol. 92 et seq tal-proċess 439/09.

² Fol. 92 tal-proċess 439/09.

³ Fol. 76 – 77.

⁴ Fol. 21.

⁵ Fol. 66.

⁶ Fol. 70.

7.5. Madankollu, il-vettura in kwistjoni ma ġietx rilaxxjata mid-Dwana għaliex, għalkemm l-appellat ħallas id-dazju u VAT mitlub mill-appellant, id-Dwana kellha dubju fuq il-valur li kien jidher fuq il-fattura maħruġa mill-aġġent.⁷ Frank Tartaglia, in rappreżentanza tal-intimat illum appellant, xehed li ‘peress li kien karozzi għadhom ġodda għal-Malta u ġejjin mhux mixtrijin mingħand id-ditta’ talab lil ‘Joe mingħalija, wieħed mill-aħħwa’ xi dokumentazzjoni addizzjonali sabiex jissostanzja l-valur kif xtara pero` ‘baqa’ ma ġabilna xejn.⁸ Dan sabiex jiġi assigurat li titħallas it-taxxa effettivament dovuta. Xehed ukoll li, parti l-kwistjoni tal-valur, ma kienx hemm rilaxx min-naħha tal-Pulizija;⁹

7.6. L-Ispettur Stephen Mallia xehed¹⁰ illi għalkemm il-Pulizija tkun diġa` ħarġet *inspection form*, din tal-aħħar tkun ibbażata biss fuq aċċertamenti *at face value*. Xehed ukoll li l-proċedura dak iż-żmien kienet illi wara l-ADT tibgħat lill-Pulizija lista ta’ vetturi li jkunu ġew importati *second hand* għal verifikasi ulterjuri fuq is-sistema tal-*Interpol*. Dak l-eżerċizzju sar u ta eżitu negattiv, fis-sens li l-vettura ma kinitx misruqa. Madankollu d-Dwana talbet lill-Pulizija tkompli tinvestiga għaliex ‘skont huma kienu jidhru li huma ġodda wisq għal vetturi 2nd hand u kellhom low mileage.’¹¹ Il-Pulizija b’xi mod saret taf li skont l-aġġent lokali tat-Toyota, li kelli kuntatti mal-fabbrika, dik il-vettura kienet

⁷ Fol. 103 u fol. 92 tal-proċess 439/09.

⁸ Fol. 104, 106.

⁹ Fol. 111 – 112.

¹⁰ Fol. 75.

¹¹ Fol. 78.

misruqa.¹² Il-Pulizija għamlet *double checking* mal-*Interpol* tal-Malażja u Dubai;¹³

7.7. Sakemm kienu qegħdin isiru l-aċċertamenti, il-vettura ma ġietx liċenzjata . L-appellat għalhekk:

(i) inkariga lill-kumpanija *Marine and Industrial Consultancy Services Limited* biex tispezzjona l-vettura, liema spezzjoni saret fl-10 ta' April 2006. L-imsemmija kumpanija ċċertifikat li ‘*the above chassis and engine numbers are authentic. No tampering was observed around the respective areas.*’;¹⁴

(ii) informa wkoll lid-ditta li mingħandha kien xtara l-vettura b'dan kollu, ossija G. K. Motors ġewwa Dubai, li min-naħha tagħha talbet lill-*Interpol* ta' Dubai biex tinvestiga. Fit-23 ta' April 2006, dawn tal-aħħar wieġbu li ma kienx hemm ‘*international conditions up to this date*’;¹⁵ u

(iii) permezz ta' ittra lill-Kummissarju tal-Pulizija datata 18 ta' April 2006 l-appellat oġgezzjona għall-fatt li I-Pulizija kienet qiegħda tieħu

¹² Skont il-paragrafu 31 tar-rikors tal-appell kienet id-Dwana li kkuntattjat lill-aġġent Malti tat-Toyota sabiex tivverifika l-valur tal-vettura in kwistjoni. Madankollu, l-ebda xhud ma kkonferma dan il-fatt.

¹³ Fol. 79.

¹⁴ Fol. 23.

¹⁵ Fol. 24 *et seq.*

żmien twil biex tagħmel l-indaġni tagħha dwar il-provenjenza tal-vettura in kwistjoni u għall-fatt li fil-frattemp insistiet li ma tiġix rilaxxjata mid-Dwana minħabba l-investigazzjoni li kienet għaddejja;¹⁶

7.8. L-Ispettur Stephen Mallia xehed li l-*Interpol* ta' Dubai ma tantx ikkoperaw għaliex 'ladarba jkunu ħarġu l-exit export certificate tagħhom, huma qed jgħidulek indirettament li isma aħna għalina kienet tajbin'.¹⁷ Iżda fl-10 ta' Mejju 2006 l-*Interpol* tal-Malażja kkonfermat li l-vettura in kwistjoni, kif ukoll dawk ta' ħu u iben l-appellat, kienet lkoll insterqu mill-Malażja fis-segwenti dati: 'waħda 16 ta' Novembru 2005, l-oħra 8 ta' Novembru 2005 u l-oħra 13 t'April 2006.'¹⁸ L-Ispettur Mallia ma kienx f'pożizzjoni jgħid kif dik l-informazzjoni kienet irriżultat lill-*Interpol* tal-Malażja¹⁹;

7.9. Brian Farrugia, f'isem Transport Malta, xehed li f'laqgħa li saret bejn id-direttur tal-Awtorita` għat-Trasport u l-Ispettur Stephen Mallia fid-9 ta' Novembru 2006, dan tal-aħħar kien informa lil Transport Malta li l-vettura mportata mill-appellat odjern kienet dik irrapurtata misruqa fis-16 ta' Novembru 2005;²⁰

¹⁶ Fol. 22.

¹⁷ Fol. 82.

¹⁸ Fol. 84 – għalkemm a fol. 79 xehed illi l-vetturi in kwistjoni kienet lkoll insterqu fl-2005.

¹⁹ Fol. 79, 84, 85.

²⁰ Fol. 63.

7.10. L-Ispetur Stephen Mallia xehed ukoll li l-korrispondenza mal-*Interpol* tal-Malażja kompliet għaddejja dwar l-eventwali ripatriazzjoni tal-istess vetturi u li l-aħħar dokument li għandu fil-file huwa dak tat-13 ta' Jannar 2009 permezz ta' liema l-Pulizija nfurmat lill-Avukat Ĝenerali bl-eżitu tal-aħħar korrispondenza mal-*Interpol* tal-Malażja.²¹ Ikkonferma wkoll li l-ebda proċeduri kriminali ma ttieħdu mill-Pulizija kontra l-appellat għaliex il-vettura ma daħlitx mill-pajjiz fejn kienet irrapurtata misruqa iżda minn Dubai u kif ukoll għaliex fl-ebda waqt ma rriżulta li l-appellat kien jaf li l-vettura kienet misruqa;²²

7.11. Fit-18 ta' Frar 2009, id-Dwana elevat il-vettura in kwistjoni;²³

7.12. Fit-3 ta' April 2009 l-appellant ħareġ in-Nota ta' Qbid numru 44/2009 kontra l-appellat a tenur tal-Artikolu 60(b) tal-Ordinanza tad-Dwana²⁴. Fiż-żmien in kwistjoni dan l-artikolu kien jipprovd illi:

"60. Bla īnsara ta' dak li jingħad espressament f'liggħiġiet oħra-

...

(b) jekk oġġetti li tagħhom hija pprojbita l-importazzjoni jiġu importati jew imdaħħlin f' xi parti ta' Malta; ...

f'kull kaž bħal dan, l-oġġetti hawn fuq imsemmija għandhom jiġu kkonfiskati ..."

²¹ Fol. 116 – 117.

²² 79, 84, 85.

²³ Fol. 27.

²⁴ Fol. 4.

8. Permezz tal-ewwel aggravju l-appellant jilmenta li l-ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat / mhux tajjeb biżżejjed tal-fatti għaliex:

8.1. M'għarfitx illi għalkemm il-vettura in kwistjoni ngħatat it-timbru tar-rilaxx mill-Awtorita` tat-Trasport, l-istess qatt ma ġiet rilaxxjata mid-Dwana. Jisħaq li dawn l-awtoritajiet għandhom funzjonijiet distinti minn xulxin u li minkejja li l-vettura in kwistjoni ġiet rilaxxjata mill-ADT, l-istess kienet ‘konfiskata mid-Dwana, tant li kienet taħt siġill’ u mgħoddija lill-appellat in kambju għall-garanzija bankarja sakemm saru l-investigazzjonijiet neċċesarji. Meta rriżulta mbagħad li l-vettura kienet misruqa, ħarġet in-nota ta’ Qbid u l-vettura ġiet elevata mingħand l-appellat;

8.2. Fil-paragrafu 5 tas-sentenza appellata l-ewwel Qorti għamlet referenza għad-dokument li ħarġet il-Pulizija, li nħareġ fuq verifikasi li saru biss *prima facie*. Madankollu, sussegwentement irriżulta, kemm tramite` l-aġġent lokali tat-Toyota kif ukoll mill-Awtoritajiet tal-Malażja, li l-vettura in kwistjoni kienet misruqa. Skont l-appellant dawn huma żewġ sorsi affidabbli li ‘ma jħalli għalhekk l-ebda dubju dwar dan il-fatt’;

9. Permezz tat-tieni aggravju l-appellant jilmenta wkoll li l-ewwel Qorti applikat il-liġi b'mod żbaljat għaliex:

- 9.1. kuntrajament għal dak deċiż fil-paragrafu 13 tas-sentenza appellata, mhux minnu li l-appellat ‘*mexa perfettamente in linea mal-liġijiet doganali billi pproduċa d-dokumenti mitluba minnu.*’ Jisħaq li għalkemm l-appellat ipproduċa d-dokumenti mitluba lilu mill-ADT, naqas li jipproduċi dokumenti ulterjuri biex jissostanzja l-valur tal-akkwist kif mitlub mid-Dwana;
- 9.2. kuntrajament għal dak deċiż fil-paragrafu 16 tas-sentenza appellata, il-proċedura tal-konfiska hija waħda *in rem* b'dan illi l-kwistjoni tal-*buona fede* tal-appellat hija rrilevanti;
- 9.3. kuntrajament għall-każ ta' Priscilla Cassar, ikkwotat f'paragrafu 17 tas-sentenza appellata, l-Artikolu 61(2) tal-Kap. 37, li jippermetti deroga f'każ ta' żball ġenwin, hawnhekk ma jaapplikax. Dan għaliex, l-Artikolu 61(1) tal-istess Ordinanza, jaapplika biss għall-każijiet fejn xi oġġetti jkunu nstabu fi kwantita` aktar jew differenti minn dawk li jidhru fuq il-fattura tal-esportatur/dikjarazzjoni tal-importatur. Ċirkostanzi li m'għandhom l-ebda applikazzjoni fiċ-ċirkostanzi tal-każ in eżami;
- 9.4. kuntrajament għal dak li ngħad fil-paragrafu 19 tas-sentenza appellata, l-Artikolu 62 tal-Ordinanza lanqas m'għandu applikazzjoni għall-każ odjern billi dan l-artikolu jirreferi għall-proċeduri kriminali

kontra l-allegat vjolatur. F'dan il-każ, il-proċedura hija iżda waħda *in rem*;

9.5. kuntrarjament għal dak li jingħad fil-paragrafu 22 tas-sentenza appellata, hemm konferma mill-Interpol li l-vettura in kwistjoni hija misruqa. Fatt li jammonta għall-ksur tal-Artikolu 60(1)(b) tal-Kap. 37 li jipprobixxi l-importazzjoni ta' oggetti misruqa, *xjentement o meno*;

9.6. jekk l-appellat kien tassew in *buona fede* meta mporta l-vettura in kwistjoni, jista' jirrikorri għal rimedju ċivili għad-danni kontra l-bejjiegħ tal-vettura;

9.7. kuntrarjament għal dak deċiż fil-paragrafu 23 tas-sentenza, l-Artikolu 71 tal-Ordinanza ma jaapplikax għall-każ odjern għaliex dan l-artikolu jirreferi għal tfittxijiet ta' oggetti mportati / projbiti li fuqhom ma tħallasx dazju li jkunu moħbija f'bini privat fis-sens tal-Artikolu 335E tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

9.8. skont l-Artikolu 72 tal-Kap. 37, billi l-qbid tal-vettura sar fil-preżenza tal-appellat, lanqas biss kien hemm bżonn li tinħareg in-nota ta' Qbid 44/2009 hawn impunjata.

10. Dawn l-aggravji se jiġu kkonsidrati flimkien peress li huma relatati u b'hekk tiġi evitata ripetizzjoni bla bżonn.

11. Dwar l-allegat żball ta' fatt, fil-paragrafu 5 tas-sentenza appellata l-ewwel Qorti sempliċement tat sunt ta' dak li xehed Brian Farrugia, uffiċjal tal-Awtorita` tat-Trasport f'Malta. Fil-paragrafu 6 qalet li minkejja r-rilaxx, l-Awtorita` u l-appellant naqsu milli jirregistraw il-vettura minħabba ‘*li kienu għaddejjin investigazzjonijiet mill-Pulizija fuq suspect li dawn it-tliet vetturi kienu misruqa peress li kienu kważi ġodda u kellhom low mileage*’.

12. L-impreċiżjoni fattwali li qed tara l-Qorti fil-paragrafu 6 tas-sentenza appellata hija illi, għallinqas fil-bidunett, ma kienx hemm suspect li l-vettura kienet misruqa. Ir-riżerva li kellha d-Dwana kienet biss għall-finijiet ta' valur li fuqu kellhom jitħallsu d-dazju u t-taxxa fuq il-valur miżjud. Dan joħroġ kemm mill-affidavit ta' Francis Tartaglia a fol. 92 tal-proċess bin-numru 439/2009 fl-ismijiet **John Ellul v. Kontrollur tad-Dwana** kif ukoll mill-kontro-eżami tiegħi a fol. 102 et seq:

“*Xhud:Dawn li ppreżentaw lid-dwana meta għaddew id-dokumenti imma aħna tħallihom iżjed dokumenti biex jissostanzjaw il-valur kif xtraw illi qatt ma ġabulna jiġifieri.*

Dr. Beppe Fenech Adami: Intom min-naħha tad-dwana rriżultalkom xi ħaġa il-kelma bl-ingliż sinistre dwar il-karozzi?

Xhud: Le, le normali li nitolbu iżjed dokumenti aħna jiġifieri fil-proċess tagħha jiġifieri tax-xogħol normali nitolbuhom iżjed dokumenti jiġifieri.

Dr. Beppe Fenech Adami: Jiġifieri mhux għax kien hemm għorkitkom għajnejk kom fuq dan il-każ?

*Xhud: Xejn partikolari le ... peress li kienu karozzi għadhom ġoddha għal Malta u ġejjin mhux mixtrijin mingħand id-ditta, mingħand il-manifatturier nitolbuhom iżjed dokumenti.*²⁵

...

*Xhud: ... I-valur aħna jinteressana mil-lat fiskali ...*²⁶

Valur li dwaru ma sar l-ebda argument fir-rikors tal-appell.

13. Bla dubju l-fatt waħdu li l-vettura ġiet rilaxxjata mill-Awtorita` għat-Trasport f'Malta, ma jorbotx lid-Dwana fis-sens li jkollha tbaxxi rasha u bilfors tirrilaxxa l-istess vettura. Il-funzjoni tad-Dwana hija li tiżgura li jiġu osservati l-ligijiet doganali u fil-qadi ta' tali funzjoni għandha s-setgħat mogħtija lilha taħt l-Ordinanza tad-Dwana.

14. Mistoqsi dwar l-acċertamenti li kienet qed tagħmel il-Pulizija, Frank Tartaglia wieġeb illi:

*"Xhud: Ma nidħlux fih dak aħna u qalulna qabel ma jkollna it-timbru may be released dwana ma titla qhomx il-karozzi min-naħha tal-Pulizija jekk ma jkunux may be released"*²⁷

15. F'dan il-kuntest mhuwiex kontestat li fl-10 ta' Jannar 2006 il-Pulizija kienet digħi `harġet inspection form permezz ta' liema kkonfermat li ma kienx hemm tampering. Għalkemm il-prassi kienet li sussegwentement il-Pulizija terġa' tagħmel xi verifikasi mas-sistema tal-Interpol, dan il-fatt

²⁵ Fol. 107.

²⁶ Fol. 111.

²⁷ Fol. 111.

waħdu ma kienx ta' impediment għar-rilaxx tal-vettura min-naħha tal-Awtorita` għat-Trasport. Verament li l-imsemmija Awtorita` ħasset il-ħtieġa titlob lill-appellat iħallas garanzija bankarja għar-rilaxx. Iżda Brian Farrugia ma kienx f'pożizzjoni jgħid għalfejn kienet intalbet dik il-garanzija²⁸ u għalhekk kuntrarjament għall-verżjoni tal-fatti mogħtija mill-ewwel Qorti, m'hemm xejn li jindika li dak iż-żmien il-vettura mportata mill-appellat ma ġietx liċenzjata minħabba xi suspectt li kienet misruqa.

16. Lanqas ma hemm xi prova fis-sens illi dak iż-żmien il-vettura in kwistjoni kienet ġiet ‘*ikkonfiskata mid-Dwana, tant li kienet taħt siġill*’, kif allegat fir-rikors tal-appell.²⁹ Jirriżulta biss li d-Dwana m’awtorizzatx ir-rilaxx għaliex ma kinitx sodisfatta bil-valur dikjarat mill-appellat. Dan il-fatt waħdu ma jammontax għal konfiska. Kien imbagħad fl-2009 li l-vettura ġiet elevata mid-Dwana. Dan skont informazzjoni mogħtija lilha mill-Pulizija fis-sens illi, skont l-aġġent tat-Toyota f’Malta u l-*Interpol* tal-Malażja, il-vettura in kwistjoni kienet misruqa. Xahar u nofs wara l-appellat ħareġ in-nota ta’ qbid in diżamina a tenur tal-Artikolu 60(b) tal-Kap. 37.

17. Fiċ-ċirkostanzi, l-appellant għandu raġun jikkontendi li l-Artikoli 61 tal-Kap. 37, li jikkontempla każijiet fejn xi oġġetti mportati jkunu jinsabu fi kwantita` aktar minn jew differenti minn dawk li jkunu jidhru fuq il-fattura

²⁸ Fol. 67 u 68.

²⁹ Ara paragrafu 25 tal-appell.

tal-esportatur, u l-Artikolu 71 tal-istess Ordinanza dwar tfittxijiet fi djar jew bini ieħor, ma japplikawx għall-każ in eżami.

18. Japplikaw iżda l-Artikoli 60(b) u l-Artikolu 72 tal-Ordinanza tad-Dwana. L-Art. 60(b) jiprovd li “*(b) jekk oġġetti li tagħhom hija ipprojbita jew limitata l-importazzjoni jiġu importati jew imdaħħlin f'xi parti ta' Malta*”, dawk l-oġġetti għandhom jiġu konfiskati. Oġġett misruq barra minn Malta lijasal Malta, ikun ġie esportat illegalment mill-pajjiż li fih ikun insteraq. L-importazzjoni f'Malta ta' oġġett misruq hi projbita għaliex hu oġġett akkwistat b'mod illeċitu` u bħala tali *extra commercium*. Il-kliem f'paragrafu (b) hu wiesa' biżżejjed sabiex jinkludi oġġett misruq barra minn Malta. Dan irrispettivament hemmx xi leġiżlazzjoni sussidjarja li espressament tipprobixxi l-importazzjoni f'Malta ta' oġġett misruq.

19. Skont l-istess dispożizzjoni l-fatt waħdu ta' importazzjoni ta' oġġett projbit, iwassal għall-konfiska tiegħu.

20. Il-kawża mill-appellat saret skont il-proċedura spiegata fl-Art. 72. Fl-2009 l-Art. 72 kien jiprovd:

“(1) Kull meta jsir qbid, barra minn meta jsir quddiem il-ħati jew is-sid, ta’ oġġetti suġġetti għal konfiska taħbi din l-Ordinanza, l-uffiċċjal li jagħmel il-qbid għandu jagħti avviż bil-miktub ta’ dan il-qbid u tar-raġuni tiegħu lil sid l-oġġetti maqbuda, jekk magħruf, sew billi jagħti dan l-avviż lili personalment jew b’ittra irregiżtrata indirizzata lili jew imħollija fil-lok magħruf bħala l-aħħar li fih kien joqgħod jew li kellu n-negozju tiegħu f’Malta.

(2) *Il-ħwejjeġ maqbuda taħt din l-Ordinanza jitqiesu ikkonfiskati bis-saħħha tal-liġi stess u jistgħu jinbiegħu jew jista' jsir bihom xorġ oħra, kif jordna l-Ministru responsabbi għad-dwana, kemm-il darba dak li mingħandu l-ħaġa tkun ġiet maqbuda, jew sidha, jew xi ħadd awtorizzat minnu, fi żmien tletin ġurnata mill-qbid, ma jagħtix avviż bil-miktub lill-Kontrullur, li hu jitlob lura l-ħwejjeġ hekk maqbuda jew li bi ħsiebu jitlobhom lura; f'dan il-każ il-persuna li titlob lura l-ħwejjeġ maqbuda għandha, fi żmien tletin ġurnata minn dak l-avviż, tibda l-proċediment meħtieġ quddiem il-qorti ċivili kompetenti, skond il-valur tal-ħaġa maqbuda, u, fin-nuqqas ta' dan il-jedd fuq din il-ħaġa jitqies li ġie mitluq*

21. F'dan ir-rigward, il-fatt li l-appellat baqa' ma tax id-dokumenti li talbu l-appellant,³⁰ huwa biss punt marginali. Dan għaliex in-nota ta' qbid li wasslet għal din il-kawża, hi bażata fuq il-fatt li skont l-appellant il-vettura hi misruqa skont il-Pulizija tal-Malażja. Kien minħabba f'hekk li l-importazzjoni tal-vettura tqieset projbita skont dak li kien jipprovd i-Artikolu 60(b) tal-Ordinanza tad-Dwana. Wieħed għandu jifhem li d-Dwana ma tistax tippermetti li jidħlu f'Malta oġġetti misruqa.

22. Stabbilit dan, l-intimat għandu raġun jilmenta li l-fatti tal-każ ta' **Cassar Priscilla et v. il-Kontrollur tad-Dwana** kienu differenti. Sentenza li l-ewwel Qorti rreferiet għaliha. Dak il-każ kien jitratta importazzjoni ta' alkoħol mhux dikjarat u li fuqu ma tkallax dazju inkwantu kien allegatament intiż għall-użu personali. Fil-każ tal-lum l-intimat qabad il-vettura in kwistjoni għaliex qies l-importazzjoni tal-istess projbita minħabba li kellu tagħrif li nsterqet.

³⁰ Kif jisħaq l-appellant f'paragrafu 31 tal-appell tiegħu.

23. Il-Qorti taċċenna għall-fatt li l-intimat mhuwiex jikkontesta li r-rikorrent kien *in buona fede* meta xtara l-vettura (ara para. 32 tar-rikors tal-appell). Iżżeid:-

23.1. L-ispettur Stephen Mallia xehed illi l-aġent tat-Toyota lokali kien għamel kuntatt mal-fabbrika tat-Toyota u dawn kienu ndikawlu li l-vettura kienet misruqa. Madankollu, ma kienx jaf jgħid min kien għamel kuntatt mal-aġent lokali tat-Toyota, jekk hux il-Pulizija jew id-Dwana³¹. F'kull kaž, ix-xhud xehed fuq dak li jidher li qallu ħaddieħor, mhux magħruf min, u l-ebda rappreżentant tal-aġent f'Malta tat-Toyota ma tressaq bħala xhud. L-istess jingħad fir-rigward tal-argument tal-intimat fit-tieni aggravju, li “*Kien biss meta d-Dwana kkuntatjat lill-aġent lokali tat-Toyota sabiex jivverifika l-valur tal-valur tal-vettura li l-aġent lokali tat-Toyota informa lid-Dwana li l-vettura kienet tidher misruqa fuq id-database tat-Toyota*”. L-intimat kellu jressaq l-aħjar prova, čioe` rappreżentant ta’ Michael Debono Ltd, l-aġent tat-Toyota f'Malta. Il-fatt li ma ressaqx dik il-prova, l-intimat ma jistax jargumenta li dak li seta’ qallu l-aġent hi prova li l-vettura misruqa.

23.2. L-ispettur Stephen Mallia xehed ukoll li fl-10 ta’ Mejju 2006 l-*Interpol* tal-Malażja nfurmat lill-Pulizija ta’ Malta li l-vettura in kwistjoni, kif ukoll dawk ta’ missier u z-ziju tal-appellat, kienu lkoll insterqu mill-

³¹ Fol. 71.

Malażja fis-segwenti dati: ‘waħda 16 ta’ Novembru 2005, l-oħra 8 ta’ Novembru 2005 u l-oħra 13 t’ April 2006.’³² Madankollu, l-imsemmi spettur ma kienx f’pożizzjoni jgħid kif tali informazzjoni kienet irriżultat lill-*Interpol* tal-Malażja.³³ Dan apparti li bħala prova ma tressqitx xi korrispondenza mibgħuta mill-*Interpol* tal-Malażja lill-Pulizija Maltija. Mhux magħruf x’investigazzjoni saret mill-*Interpol* tal-Malażja u kif waslet għall-konklużjoni li l-vettura kienet misruqa.

23.3. Illi aktar minn hekk, id-data tat-13 ta’ April 2006, indikata mill-Ispettur Mallia bħala d-data meta waħda mill-vetturi nsterqet mill-Malażja, hija sussegwenti għall-importazzjoni tal-vetturi in kwistjoni ġewwa Malta f’Jannar tal-2006. Skont Brian Farrugia, li xehed f’isem Transport Malta, flaqqha li saret bejn id-direttur tal-Awtorita` għat-Trasport u l-Ispettur Stephen Mallia fid-9 ta’ Novembru 2006, dan tal-aħħar kien informa lil Transport Malta li l-vettura importata mill-appellat odjern kienet irrapportata misruqa fis-16 ta’ Novembru 2005.³⁴ Dan kien fatt importanti u l-appellant ma ressaq l-ebda prova biex jiġi sostenzjah. Lanqas ma ressaq prova konkreta tal-informazzjoni li kellha f’idejha l-Pulizija Maltija dwar is-senjalazzjonijiet preciżi li sarulha mill-*Interpol* tal-Malażja;

³² Fol. 84 – għalkemm a fol. 79 xehed illi l-vetturi in kwistjoni kienu lkoll insterqu fl-2005.

³³ Fol. 79, 84, 85.

³⁴ Fol. 63.

23.4. Illi d-Dwana ta' Dubai rrilaxxjat *vehicle exit approval* tal-vettura in kwisjtoni f'Diċembru tal-2005³⁵ u fit-23 ta' April, 2006 l-Interpol ta' Dubai kkonfermat li l-vettura kienet 'unwanted'³⁶. F'dan il-każ ma jirriżultax li kien hemm xi nkonsistenzi fix-*chassis number*. Verament li l-Ispettur Mallia spjega li s-sistema tal-Interpol mhux dejjem tkun preċiża.³⁷ Jekk hu hekk iktar u iktar kellhom jitressqu l-aħjar provi;

24. Magħmulu dawn il-konsiderazzjonijiet il-Qorti hi tal-fehma li ma tressqux biżżejjed provi li l-vetturi x'aktarx huma oġġetti misruqa mill-Malażja. L-oneru tal-prova kien fuq l-appellant u kelli dmir li jressaq l-aħjar prova. Haġa li m'għamilx.

25. Dwar l-aħħar punt sollevat fit-tieni aggravju (paragrafu 43 tal-appell) minn imkien ma jirriżulta li l-qbid tal-vettura in kwistjoni sar fil-preżenza tar-rikorrent. Jidher iżda li l-*vehicle withdrawal form* a fol. 35 ġiet iffirmata minn ċertu Carmel Ellul. F'kull każ in-nota ta' qbid ħarġet u r-rikorrent kelli kull dritt jikkontestaha skont il-liġi.

26. Permezz tat-tielet aggravju l-intimat jilmenta li m'għandux iħallas l-ispejjeż tal-kawża. Peress li l-Qorti ser tiċħad l-appell, dan l-aggravju ma jistax jintlaqa'.

³⁵ Fol. 98.

³⁶ Fol. 33.

³⁷ Fol. 77.

Għal dawn il-motivi tiċħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata.

Spejjeż kollha a karigu tal-appellant.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Registratur
rm